

立法局會議

當局安排發放存款予清盤銀行客戶	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
懲教署特別暫記帳負債限額提高	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
豁免傷殘人士所用汽油稅決議案通過	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
租務管制條例有效期延至九四年	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
法定代表律師條例草案修訂	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
專業註冊制度不會形成專利	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
城市規劃上訴委員會將由法律界任主席	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
電視修訂條例二讀辯論	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
發牌制度可有效管制動物廢料處理	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
社署為弱智人士推行家居訓練服務	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：
填海土地上建築須預計沉降程度	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：～
立法管制興建污水處理設施須同時進行	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：：～：～
公務員健康及護理服務暫未能讓私人承辦	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：：～：～
政府不斷檢討老人需要	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：：～：～
政府有足夠法律權力折危險招牌	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：：～：～
當局考慮訂反歧視法例	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～
新機場設計務求安全	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～
當局備有緊急計劃應付交通工作故障	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～
小學混合制建議提交行政局	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～
環保署確保市民對無鉛汽油有正確認識	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～
政府同意學校購置圖文傳真機	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～
麗音科技諮詢政府認為足夠	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～
政府帶頭遏抑通脹	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～
運輸政策具彈性	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～
符合條例規定後方可收回土地	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～
臨時機場管理局年報提交立法局	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～
本港婦女與男性地位均等	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～
立法局通過照顧兒童問題動議	：：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～：：：～	：～：～

註冊總署署長發表聲明

以下是註冊總署署長紀禮遜今日(星期三)下午五時發表的聲明全文：

正如財政司較早時在立法局所宣布，原訟庭今日就財政司根據銀行條例條款所提出的申請，委派本人以破產管理官的身份，出任國際商業信貸銀行有限公司和其附屬公司國際商信財務有限公司的臨時清盤人。

在考慮過國際商業信貸銀行有限公司的業務性質和規模後，我深信需要一些在處理本港和國際事務上有豐富經驗的特別經理協助，以保障債權人的利益。

法庭在接獲申請後，已根據公司條例，委任KPMG PEAT MARWICK的MARVIN K. T. CHEUNG和NICHOLAS P. ETCHES暫時出任該公司的特別經理。

在現時這個初步階段，我只能說兩名特別經理已採取行動，確保該公司全港所有二十五間分行的資產受到保障。

特別經理現將徹底審查該公司的帳目，盡快向我提交他們對該公司財政狀況的評估。

我們主要的目的是，若可能的話，把公司的銀行業務在正常營業的情況下出售，但無論如何，均會盡快發給債權人合理的款項。

在獲得立法局財務委員會通過後，有關款項會根據與財政司達成的安排發出。

當局預料大約可在本星期底發表關於發放款項的聲明。

有人認為我作為臨時清盤人和兩名特別經理將須聽取在盧森堡的控股公司和海外不同管轄區的監察人的指引，但實情並非如此。

我作為臨時清盤人的權力和特別經理的權力均由香港原訟庭賦予。根據香港公司條例的清盤條款，我們主要是對原訟庭和債權人，包括存戶負責。

我們保證會為這些債權人竭盡所能。

當局在對該公司的整體財政狀況有進一步的了解後，將再發表聲明。

現在，我想請存戶抑制，不要舉行公衆示威或採取其他只會妨礙我們保障他們最佳利益的行動。

市民如欲獲悉有關索償的程序，可致電下列破產管理局的電話：八七七 六七一、八七七 六七七五、八七七 六七七九。

股東全力支持道亨銀行

道亨銀行為回應客戶的關注，於今日（星期三）發表聲明，澄清其現時狀況。

銀行監理專員簡達恒認為沒有任何理由對道亨銀行失去信心。該銀行與國際商業信貸銀行的問題沒有任何關連。

銀行監理專員注意到該銀行對其現時財政、流動資金狀況及對顧客的承擔的聲明。

該銀行的主要股東已重申全力支持銀行的運作，銀行監理專員對此極表歡迎。

為輔助該銀行本身的資源，外匯基金管理局已同意根據一般商業條件對道亨銀行提供資金周轉。

銀行清盤旨在保障資產

財政司翟克誠爵士今日（星期三）晚上與國際商業信貸銀行存戶代表會面後表示，將該銀行清盤實際上有助於保障該銀行的資產。

翟克誠爵士說：「今次事件令人非常不安和擔憂，但是我們正盡力盡早將部分金錢轉回存戶的手中。我是指若可能的話，將大概在一星期左右實現。」

他說：「但是最重要的一點是，我們目前是在保障及保管資產。」

翟克誠爵士亦呼籲存戶保持冷靜，因為騷亂不會對事件有幫助。

他說：「我和我的同事正在努力嘗試盡快為存戶取回一些金錢，儘管他們非常擔憂，我希望他們可以忍耐。」

「我剛與一些存戶代表會面，他們非常合作及明白事理。我將與他們保持聯絡。」

立法局選舉候選人可獲兩輪免費郵遞服務

參加九月立法局選舉的候選人可獲得兩輪免費郵遞服務，將競選郵件寄給選民。

政府發言人今日（星期三）宣布這項決定時表示，根據現行的郵政署規例，參加區議會、兩個市政局及立法局選舉的候選人可獲一次免付郵費郵寄競選郵件予其選區內的登記選民。

發言人說：「政府在一九九〇年曾檢討選舉經費的限額及給予立法局選舉候選人的援助。檢討的結果是建議應為候選人提供多一輪的免費郵遞服務。」

為配合這項建議，政府已於去年七月宣布有意為參加立法局選舉的候選人提供兩輪免費郵遞服務。

一九九一年郵政署（修訂）（第二號）規例使這項決定生效，並於星期五（七月十九日）的憲報刊登。

發言人說，第二輪免費郵遞服務適用於參與立法局直接選舉及功能組別選舉的候選人，但不影響其他選舉。

— 完 —

六幅政府土地招標承租

屋宇地政署現招標承租六幅土地的短期租約。

首幅土地位於藍田啓田道，面積約一千二百五十平方米，供作植物苗圃。

租期為一年，約滿後可按季續租。

第二幅土地面積約八千平方米，位於長沙灣長沙灣道與興華街交界處，供作收費公眾停車場、供停泊領有牌照的貨車及旅遊車（裝上車身底盤、拖架的貨櫃車除外）。

租期為兩年，約滿後可按季續租。

另外兩幅土地位於鯪魚涌海裕街對開，面積分別為二千九百四十平方米及二千三百平方米，供作露天貯物（但不得存放貨櫃），及／或作收集廢紙並將其分類，及／或作露天停車場（但不得停泊貨櫃車及拖車），及／或作裝卸貨物（但不得使用貨櫃）。

該兩幅土地的租期均為三年，其後可按季續租。

其餘兩幅土地位於沙田第十一區安麗街及安耀街，面積為四千七百平方米及四千九百平方米，分別供作貯存租戶名下貨物（但不得貯存危險品條例介定的危險品、貨櫃車、貨櫃及裝於拖架上的貨櫃）及作停放租戶名下車輛（包括貨車、巴士、牽引車、拖車、拖拉車及車身底盤），但不包括貨櫃及裝於拖架上的貨櫃。

該兩幅土地的租期均為三十個月，約滿後可按季續租。

截標日期為八月二日正午。

查閱圖則及索取投標表格、招標公告及章程，可到港島東、九龍及沙田地政處或香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署。

— 完 —

保險業監理處遷新址

保險業監理處於星期六（七月二十日）遷往香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署二十一樓新址辦公。

由於搬遷關係，位於金鐘道政府合署十二字樓之保險業監理處辦事處於當日暫停公眾查冊服務，並於星期一（七月二十二日）起全面恢復服務。

該處之查詢電話號碼仍為八六七 二五六五。

— 完 —

接受存款公司註冊撤銷

銀行監理專員今日（星期三）宣布已應NORD SECURITIES HONG KONG LIMITED的要求，根據銀行業條例第三十一（二）條，於七月十七日該公司停止辦公時，撤銷其作為接受存款公司的註冊。

市民不應對港基銀行失去信心

港基國際銀行有限公司今日(星期三)發表聲明，反駁有關該銀行流動資金狀況的謠言。

銀行監理專員簡達恒認為沒有任何理由對港基國際銀行失去信心，這銀行與國際商業信貸銀行有限公司的情況截然不同。

簡達恒在評論港基國際銀行的財政狀況時指出，銀行近日公布今年上半年度盈利有強勁的增長，而預期本年餘下日子有進一步增長。

銀行監理專員表示該銀行符合全部現行的審慎規定。

港基國際銀行股東 A R A B B A N K I N G C O R P O R A T I O N 的總資產為二百一十億美元，而資本則為十四億美元。

簡達恒歡迎 A R A B B A N K I N G C O R P O R A T I O N 重申全力支持港基國際銀行。

此外，外匯基金管理局已同意根據一般商業條件對港基國際銀行提供資金周轉。

— 完 —

入境處人員拘六非法勞工

人民入境事務處人員根據線報，昨日(星期二)在中區金鐘一餐廳內拘獲六名菲籍家庭傭工，他們涉嫌未經許可而在該餐廳工作。

該六名菲籍家庭傭工，包括一名男子及五名女子，被發現在餐廳內任職清潔工人，而其中一名被發現是在港逾期居留。

該餐廳的負責人現正協助調查。

人民入境事務處發言人提醒說，凡違反居留條件人士，可能被當局檢控，一經定罪，可被罰款五千元及入獄兩年。

人民入境事務處發言人同時提醒所有僱主於招聘員工時，不論其國籍，均須審查他們的身份。凡不遵行此項法律規定的僱主，均會受當局檢控。此外，僱主如對出示的身份證明文件感到懷疑，可於辦公時間致電調查熱線八二四 一五五一查詢。

兩幅政府土地拍賣
成交總價逾十億元

屋宇地政署今日（星期三）公開拍賣兩幅政府土地，成交總價為十億零三千一百萬元。

兩幅土地均座落新界地區。

第一幅土地位於粉嶺第四十七A區，土地面積約一萬三千五百三十平方米，供作非工業用（貨倉除外），但第三層以上只准作住宅用。

該幅土地底價為四億元，由世界堡投資有限公司，以十億零一千萬元購得。

根據建築規約，發展商須在一九九四年九月三十日或以前，完成不少於四萬三千二百六十九平方米的樓面建築面積。

另一幅土地位於葵涌第二十六D區，面積約一千五百三十六平方米，供作工業及／或貨倉用（厭惡性行業除外）。

該幅土地底價為一千五百萬元，由嘉萬國際有限公司以二千一百萬元成交。

發展商須於在接收地段日期起計三十六個月內，完成不少於四千六百零八平方米的樓面建築面積。

是次公開土地拍賣在大會堂劇院舉行，並由政府地政監督伯利主持。

他說對於拍賣出價熱烈及最終以高價成交表示驚喜。

——完——

財委會周五舉行會議

立法局財務委員會星期五（七月十九日）下午二時三十分在立法局會議廳舉行會議。

歡迎市民在會議廳公眾席旁聽，預留座位可致電八四四〇八九九。

——完——

逾百教師參加擇業輔導研討會

勞工處將於星期五（七月十九日）舉辦一年一度之擇業輔導教育研討會，讓擇業輔導教師深入了解本港擇業教育不同層面的問題。

該擇業輔導教育研討會是由勞工處、教育署及香港輔導教師協會聯合主辦，今年是第十三屆，主題為「擇業輔導教育——路向和方法的探討」。

高級勞工事務主任（擇業輔導組）蕭何嘉玉今日（星期三）說：「該擇業輔導教育研討會，星期五在沙田中文大學舉行，預料將有逾一百一十名中學擇業輔導教師參加。」

她說：「研討會內容包括由有關專業人士講解擇業教育之教材、擇業方面之個人及家庭因素，以及香港中學擇業教育之路向。隨後更有小組討論。」

她續說：「研討會亦為擇業輔導教師提供一個良好機會，就擇業指引及輔導交流意見及經驗。」

勞工處助理處長陳永傑及教育署助理署長楊梁恩美將主持擇業輔導教育研討會之開幕禮。

編輯注意：

歡迎派員訪攝星期五（七月十九日）上午十時假沙田中文大學潤昌堂舉行之擇業輔導教育研討會開幕禮。

有關方面將安排交通工具接載新聞界前往潤昌堂。專車將於上午九時十五分至九時三十分從九廣鐵路大學站開出。

第五十九批越入境者返國

第五十九批為數一百二十七名自願返國的越南入境者今日（星期三）已乘機返回越南。

這批人士包括五十六名男子、二十六名女子、二十一名男童及二十四名女童。

截至目前為止，已返回越南的自願遣返越南入境者共有七千八百零六名。

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘	日期	百萬元計
交易產生的預期效果	一九九一年七月十六日	四八〇
今早運作產生的效果	一九九一年七月十七日	減二五三
今午運作產生的效果		增二五三
		增六〇

港元外匯指數(TWI):

113.8 * -0.0 * 17.07.1991

香港政府外匯基金票據收市息率

票據過戶總額	一九九一年七月十六日	一九九一年七月十七日
一星期屆滿	五點八五厘	五點五六厘
一個月屆滿	五點九九厘	五點七八厘
三個月屆滿	六點一三厘	六點一〇厘
六個月屆滿	六點一九厘	六點一〇厘
十二個月屆滿	六點六一厘	六點六〇厘
票據過戶總額	四十六億五千二百萬元	五十九億六千七百萬元

蒲偉士評論銀行清盤事

香港上海滙豐銀行主席蒲偉士今晚(星期三)就政府決定向原訟庭申請對國際商業信貸銀行有限公司進行清盤一事作出評論時表示，在目前的情況下，那是最佳的解決方法。

蒲偉士表示，其他地方的監察人指稱該銀行出現嚴重的詐騙，故建議該銀行清盤。

蒲偉士表示在這種情況下實在不敢肯定本港的附屬公司是否有同樣的問題，因此不能確定真實情況究竟如何。

他續說：「在這種情況下，本港有關當局已建議委任一位清盤人；他將會找出事情的實況。」

— 完 —

銀行清盤為保障存戶最佳選擇

行政局首席議員鄧蓮如勳爵今日（星期三）晚上表示，對國際商業信貸銀行進行清盤的決定是保障存戶的最佳選擇。

鄧蓮如勳爵補充說，銀行清盤並不表示沒可能把銀行出售。

她說，為了令存戶可以得到最大的補償，政府需要時間以確定銀行的資產，和把這些資產變賣，或出售。

她強調說：「現時需要的是冷靜的頭腦。」

她續說，沒有買家會在短短數天內能作出買入一所國際銀行的決定，尤其該銀行涉嫌出現嚴重的詐騙。

她說：「這一切都需要時間。政府認為最佳的做法是由清盤官接手處理，他要做的是凍結整個情況。那樣，他便有時間仔細研究其資產和帳目，而這並不排除會將銀行出售。」

「同時，當局認為必須為存戶提供一些短期的援助，故此訂立了一項由政府擔保的計劃，准許存戶在不超越限額下，取回最多百分之二十五的存款，而限額則正在研究中。」

鄧蓮如勳爵補充說，今日若干存戶十分關注的兩間香港銀行，其實與國際商業信貸銀行的問題全無關連。

她強調說該兩間銀行的運作完全正常，而主要股東亦重申全力支持銀行的運作。

她補充說，外匯基金管理局已同意根據一般商業條件對該兩所銀行提供資金周轉。

當局安排發放存款予清盤銀行客戶

有關國際商業信貸銀行清盤一事，財政司本星期五（七月十九日）將要求立法局財務委員會授權與清盤人商討，安排向存戶發放最高百分之二十五的存款，但不超過某個數額為限。

稍後，當局會公布實施這個方案的詳細安排。

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局就國際商業信貸銀行事件發表聲明時作以上表示。

翟克誠爵士強調，政府的目的是在最短時間內為存戶提供款項。

財政司說，銀行監理專員今日上午向總督會同行政局遞交一份報告，而港督審閱該報告並接納行政局的意見後，指示他向高院原訟庭提出申請，將國際商業信貸銀行及其附屬的接受存款公司，即國際商信財務有限公司（以下合稱「這些機構」）清盤。

翟克誠爵士解釋說：「政府採取這項行動，是因為相信這樣做符合存戶的最終利益。」

他說：「存戶的利益一向是我們最感興趣的。」

「自從知悉國際商業信貸銀行集團出現問題以來，我們一直期望可以覓得合適的買家。」

翟克誠爵士表示可惜儘管當局在過去一個星期左右盡了很大的努力，仍然未能成功。

他指出，申請清盤對最終出售這些機構並無妨礙，但他看不到目前有任何機會。

翟克誠爵士說，在環繞這宗不幸事件的種種情況下，和經過最周詳的考慮後，政府決定不宜動用外匯基金拯救該銀行。

再者，財政司補充說，沒有良好的財政支持而決定開放銀行營業是不可行的。

他說：「那些排在輪候隊伍前面的存戶雖然可以取回存款，但卻會令一些沒有如此幸運的人蒙受損失；他們可能一無所得。」

「故此，只有有秩序的清盤才會使所有人獲得公平待遇。」

翟克誠爵士亦表示，儘管本港有絕對充足監管，這些機構仍因政府所不能控制的本港以外事件而受到連累，實在是遺憾的事。

翟克誠爵士指出，在其他地方的分行和附屬機構已關閉，並已採取或正打算採取行動把公司清盤。

不過，財政司補充說：「本港不是唯一要面對這些問題的地方，或許，這點會令我們略感安慰。」

— 完 —

懲教署特別暫記帳負債限額提高

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局提出動議，提高懲教署工業特別暫記帳的法定負債限額，由四千萬元增加至八千萬元，今年八月一日起生效。

翟克誠爵士表示，提高法定負債限額是考慮到現行負債數額自一九八六年訂定以來的通脹情況，以及懲教署工業的業務百分之一百的增長。

他指出修訂後的法定限額，是根據懲教署在未來五年的需求所作的預測而釐定。

他補充說，當局會繼續不時釐定一個審慎的行政限額，該行政限額將不會超越修訂的法定限額。

財政司解釋說，懲教署經營多項工業，使監獄內的犯人可以從事有意義的工作。

他表示，所提供的產品及服務，是以所用原料的成本價供應給政府部門，並以懲教署署長酌情決定的市價供應給半政府及非政府機構。

一九八六年一月二十九日，立法局通過一項決議案，根據公共財政條例第三十（一）條的規定，設立特別暫記帳，供懲教署經營工業之用。

財政司指出：「在有關的會計安排下，所有懲教署工業的原料費，會借記入暫記帳內，而客戶部門和機構付予該署工業所提供的產品和服務的一切款項，則貸記入暫記帳內，但收回原料費成本後所超出的款項，則撥作政府一般收入。」

他補充說：「借貸兩項的差額便是庫存餘額或負債數額。」

翟克誠爵士說，設立暫記帳的原先決議案第六條規定，負債數額的最高上限（法定限額）不得超過四千萬元或財政司所決定的較低數額（行政限額）。

他指出多年來，懲教署工業的營業額穩步增長，截至去年十月一日，負債數目已達三千六百五十萬元。

翟克誠爵士說，由於業務繼續上升，所定的限額便有需要修訂，以便業務能有規律地持續增長。

——完——

豁免傷殘人士所用汽油稅決議案通過

立法局今日（星期三）通過議決，修改應課稅品條例的附表，豁免用於傷殘人士所擁有及駕駛的私家車上汽油的稅項，每位傷殘人士每月限額為二百公升，估計政府每年減少收入約八百萬元。新法例於九月一日生效。

衛生福利司黃錢其濂在動議時表示，修訂的目的是要減輕油價對傷殘駕駛者的負擔，從而增加他們的活動能力，幫助他們融入社群。

政府發言人稱現時一般公共交通工具很多都未能照顧到傷殘人士的需要，使行動不便的傷殘人士遇到障礙。現時持有駕駛執照的傷殘人士約一千一百人，其中約六百人擁有私家車。新措施可望鼓勵更多傷殘人士使用私家車來解決他們的交通問題。

發言人表示，新措施實施後，運輸署認可的傷殘駕駛者可向海關申請有關的豁免，須同意申請書上所列條件，包括（一）每月限額二百公升，限額不可累積計算，超出限額的數量須按正常油價繳付油費；（二）免稅汽油只可用於海關所批准申請人所擁有及駕駛的汽車上；（三）申請人須向其中一間參與是項計劃的油公司申請油咭戶口；（四）申請人若違反任何條件，海關有權終止及取消豁免等。申請書將在運輸署牌照部、海關及傷殘人士駕駛會派發。

——完——

租務管制條例有效期延至九四年

署理政務司林志釗今日(星期三)在立法局動議修訂業主與租客(綜合)條例的決議案，將條例第二部條文的有效期延長三年。

他指出該條例第二部管制若干戰後樓宇租金增加，其有效期於今年十二月十八日午夜屆滿。

林志釗表示，有關樓宇的租金每兩年檢討一次，倘該條例第二部所規定的管制於該日終止，則受影響租約的租客在一九九二及一九九三年可能會面對平均超過百分之六十的租金增加。

他強調說：「這個增幅不但過高，而且亦難以為市民接受。」

因此，林志釗建議將該條例第二部條文的有效期延長至一九九四年十二月。

不過，他亦強調政府仍然致力在不致對社會帶來不良後果的情況下，逐步撤銷租金管制。

林志釗較早時解釋說自一九八一年以來，立法局每年都通過修訂法例，將受管制租金與當前市值租金逐漸拉近，以期最終可以完全解除租金管制。

他表示，為了貫徹執行政府最終解除租金管制的方針，當局已採取十分審慎的態度來決定條例第二部的有效期應延長多久。

林志釗說：「暫時來說，當局正制訂建議，修訂有關的管制措施，從而使受條例第二部管制的租金，到了一九九四年底之時，升至與當時市值租金相差不超過百分之十。」

業主與租客(綜合)條例第二部條文適用於一九八一年六月十九日前建成的住宅樓宇，一九八三年六月十日前訂立的租約，以及應課差餉租值在一九八三年時少於三萬元的樓宇的租約；條文為這些樓宇的租客提供租住權保障，並管制租金的增加。

林志釗說：「截至一九九一年一月一日為止，約有四萬三千個單位受到第二部條文保障；這個數字正在逐年遞減，因為每年約有五千個單位由業主收回，以市值租金租出，或遭拆卸重建。」

法定代表律師條例草案修訂

一九九一年法定代表律師條例草案今日（星期三）在立法局會議的委員會審議階段獲修訂，把草案第二條及第七條內提及「訟務律師」和「事務律師」的字眼刪除，而代之以「執業律師」一詞。

律政司馬富善亦同時動議對草案第三條及六條作出修訂。

馬富善說第三條規定法定代表律師須製備正確帳目，並每年把帳目結算表呈交核數署署長審核及證明。

他說：「建議對第三條所作的修訂，旨在跟隨一般的做法，就是核數師作出證明時，可能對已審核的帳目結算表提出任何報告或意見。」

至於第六條，馬富善說它授權法定代表律師收取服務費，並收回法庭以評定訟費程序所評定的訟費。

馬富善解釋說：「由於對草案第二和第七條作出建議修訂，所以在提及御用訟務律師方面，保留第六（二）條已屬毫無意義。」

他說，刪除第六（二）條所產生的法律效力，可恢復按正常情況評定法定代表律師所應得的訟費。

— 完 —

專業註冊制度不會形成專利

規劃環境地政司今日（星期三）表示，在兩項有關註冊的條例草案內涉及制止並未獲得「註冊專業人士」名銜者擅用該銜之修訂建議，不會因推行註冊制度而使規劃師及測量師成為專利行業。

班禮士在立法局總結一九九一年測量師註冊條例草案及一九九一年規劃師註冊條例草案二讀辯論時表示，上述的修訂建議是由香港測量師學會及香港規劃師學會首先提出的。

這兩個學會認為，倘若把制止個別人士誤用「註冊專業人士」名銜的範圍擴大，使之包括誤用該名銜的合夥或公司，以及那些用任何方法誤導顧客或市民相信他們是「註冊專業人士」的非註冊專業人士，均有助提高「註冊專業人士」的地位。

他解釋此項條訂雖然制止並未獲得「註冊專業人士」名銜者擅用該銜，但卻沒有違反上述草案的其中一項基本原則，就是不會因註冊制度而形成專利。

他指出：「任何並非是『註冊專業測量師』的人士，只要他們沒有自稱為『註冊專業測量師』，仍可在本港執業而不會受到限制；此外，任何符合資格、具備有關經驗的執業專業人士，無論是否屬於本地專業學會的會員，均可申請註冊。」

「合資格的人士並非一定要註冊，不過，使用『註冊專業測量師』或『註冊專業規劃師』的名銜顯然會帶來一些利益。」

根據測量師註冊條例草案所規定，註冊專業測量師須註明其所獲得的資格是屬於那一學科，使人對其所具備的專業知識一目了然。

上述兩項條例草經條訂後獲通過。

— 完 —

城市規劃上訴委員會將由法律界人士任主席

政府將尋求委任一位法律界的資深成員出任上訴委員會的主席。

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）在立法局辯論城市規劃（修訂）（第二號）條例草案總結陳辭時作上述表示。

他說政府確曾審慎考慮過專案小組提出委任一位法官擔任上訴委員會主席的建議，亦就此問題徵詢過最高法院經歷司的意見。

他說：「但經歷司指出，因為法庭的審訊工作很是繁忙，所以不可能應這方面的請求。」

他又保證上訴委員會享有的權力和職權將和目前城市規劃條例第十七（七）條所賦予港督會同行政局的相同。

— 完 —

電視修訂條例草案二讀辯論

為電視持牌公司控制權訂定有效管理架構的一九九一年電視（修訂）條例草案今日（星期三）在立法局進行二讀辯論。

署理政務司林志釗表示，概括來說，這項修訂條例草案旨在使電視持牌公司的股份可轉讓予代理人，及以代理人的名義持有，而同時確保常住香港超過七年的人士，以及常駐香港的公司繼續有控制電視持牌公司的潛力。

他說：「本條例草案授權廣播事務管理局就投票控制權進行調查，並在有需要時發出指令。」

「在調查有關欠資格投票控權人涉嫌違反所受限制的事件時，廣播事務管理局可根據建議的第十七G條的規定，把由聯屬投票控權人所擁有的控制權也計算在內，並在有需要時，指令聯屬投票控權人中止他們的控制權。」

「因此，我們建議授權廣播事務管理局，對任何合資格或欠資格的投票控權人作出這樣的指令。」

林志釗表示知悉專案小組關注到廣播事務管理局獲授權對股份施加限制，實際等於「凍結」這些股份，而這不應對無辜的第三者造成損害。

他說：「政府當局了解這項關注，並已進行研究，設法為投資於電視持牌公司的人士提供最佳的保障。」

「鑑於可能被不擇手段謀利的投資者濫用的機會或會增加，我們決定，除了我稍後在委員會審議階段就建議的第十七—〇條所提出的一項輕微修訂外，實不宜對本條例草案作任何進一步的修訂。」

— 完 —

發牌制度可有效管制動物廢料處理

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）在立法局會議上表示，擬議的發牌制度將可更有效地管制隨意排放畜畜廢物所引致的環境污染問題，並有助本港的飼養畜畜業更有系統地發展。

班禮士在答覆黃宏發議員的問題時說，飼養畜畜牌照將會列載各項條件，規定牌照持有人遵守公衆衛生（鳥獸）條例、廢物處理條例和水污染管制條例的所有規定。

他說，漁農處處長將負責簽發牌照。

班禮士說：「任何飼養豬隻或家禽的農場，若其所採用的廢物處理方法，符合工作守則或環境保護署署長簽發的證明書所載條件的規定，即可獲發牌照。」

「所採用的方法如涉及廢物的排放，則須領取兩個牌照：飼養禽畜牌照和根據水污染管制條例發出的排放廢物牌照。」

「凡未設置妥善處理系統的農場，可被控無牌經營；至於持續違反發牌條件者，則會被吊銷牌照。」

班禮士指出，過去多年來，飼養禽畜活動是導致本港海澱和河溪受到污染的主因之一。但當局一向甚少採取行動，勸諭農民不得將造成污染的禽畜廢物排放入水道或鼓勵他們先行將其農場所排出的廢物加以處理。直至數年前，這種情況才開始改變。

他說當局於一九八八年實施一項計劃，以向禽畜飼養者發給補償的方式，禁止在若干地區飼養禽畜，而有意自動結業轉營其他行業的人士均獲得補償。至於在其他地區繼續飼養禽畜者，則須遵守廢物處理條例的規定。

班禮士說：「計劃實施後，由於有大批豬農和家禽飼養者轉業，原來受到影響的集水區和海澱的水質現已大為改善。」

「在作出若干修訂後，當局會繼續推行此項政策，直至全港各區均納入管制範圍內。」

「雖然如此，預料仍會有農民繼續飼養豬隻和家禽，為著保護環境起見，必須設立妥善的管制制度。」

「政府認為最佳的辦法莫如設立發牌制度，規定禽畜飼養者必須設置適當的廢物處理設施，以及透過發牌制度經常對該等設施加以監管。」

— 完 —

社署為弱智人士推行家居訓練服務

衛生福利司黃錢其瀛今日（星期三）在立法局會議上表示，社會福利署已為等候安置的弱智人士推行家居訓練服務，作為一項臨時措施。

黃錢其瀛在回答夏佳理議員所提問題時說，該計劃旨在使他們在自己的家中接受自我照顧訓練以及其他生活起居或輔助服務。

黃錢其瀛解釋說，這項計劃是盡量減少學員在完成課程後賦閒家中所造成的不良影響，並且協助他們保持及發展在特殊學校所學會的技能，以便日後容易接受安排就業。

她亦表示展能中心目前仍欠二千一百七十六個名額。

她說：「當局計劃在一九九四至九五年度增加一千個名額。」

黃錢其瀛稱，展能中心的目標是協助弱智人士在日常生活方面更為獨立，並在可能情況下給予培訓，為他們將來從事庇護或輔助職業作好準備。

衛生福利司表示，由於展能中心專為不能從職業訓練及庇護或外間職業中受惠而年齡在十五歲及以上的弱智人士而設，展能中心的一個取錄準則是申請人必須具備學習潛能，並能接受及遵從簡單的指示。

不過，黃錢其瀛指出展能中心並不接受須長期臥床、需要護養服務或其他形式醫療護理的人士。

她表示展能中心的取錄準則顯然並沒有歧視嚴重弱智人士。

黃錢其瀛說：「所有符合準則的申請人，在申請展能中心的名額時，都會獲得一視同仁的看待。」

「為方便包括嚴重弱智人士在內的學員，在修畢課程後，獲得由特殊學校安置到各類為傷殘成人而設的服務機構，當局最近已檢討及簡化有關的安置程序。」

此外，她補充說，目前所有非政府機構已採用一套劃一的成人服務取錄準則及指引。

填海土地上建築 須預計沉降程度

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）向立法局表示，位於將軍澳屬私人機構參與計劃屋苑的安寧花園內，有三幢大廈的地下樓面和間壁有若干處地方出現裂痕，但都不是在樓宇的結構部分。

他指出裂痕出現的原因是由於樓面之下的沉降情況較預期稍為大些。

在答覆林偉強議員的有關詢問時，班禮士稱按照結構的設計，大廈的地基由深入基岩的樁柱支持，所以整幢大廈的結構穩定，並無問題。

他解釋一幢大廈在填海土地上建築時，發展商和所聘建築師都必須在設計上預算若干程度的沉降；而這種沉降情況可能在大廈落成後仍會持續若干年。

他指出現時發展商對受影響的樓面和間壁，正進行補救工程，加以修葺。

班禮士又指出政府對香港的填海工程深具經驗，而且土木工程署和拓展署人員對填海物料和其後沉降情況的監察，都是十分審慎而採用的方法是具高度專業水準。

— 完 —

立法管制與興建污水處理設施須同時進行

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）在立法局會議上表示，環境保護署之專業技術人員人數，仍未足以按較早時所預訂的速度推行有關污水處理的管制措施。

班禮士給黃匡源議員所提問題的書面答覆指出，實施立法管制和興建污水處理設施必須同時進行。然而，劃設水質管制區的速度並非取決於當局於何時撥款興建污水處理設施，而是要視乎環境保護署是否有足夠的執法人員，以及是否很難估計推行每項計劃所需的時間。

他說：「推行計劃需要動用大量人力，因為必須派員到每間工廠視察，收集樣本和加以分析，以及對有關人士加以勸諭或提出警告。」

他指出此等工作只有專業技術人員方能勝任。當局現正千方百計盡量減少人手方面的需求，而在去年十二月實施的管制制度簡化措施對減少人手需求，大有幫助。

班禮士說：「在增聘職員方面，環境保護署獲得不錯的待遇，但仍未足以按較早時所預訂的速度推行有關管制措施。」

「雖然如此，政府仍將興建污水處理設施，視為須優先處理的要務，並已撥出約十七億元，供改善污水系統之用。」

他說有關當局會在本年要求政府另再撥款，以便修理和翻新污水渠，和興建策略性污水處理計劃的第一期工程。

班禮士說：「我們會盡力推行一九九一年檢討污染問題白皮書所列載的計劃。」

在答覆有關化學廢物處理中心的問題時，班禮士指出該中心的建設成本約為十三億元，而經營成本，估計未來十五年均每年為三億一千三百萬元。

他說政府的政策是悉數收回該新設施的發展及經營費用，為此現正設法每年增闢約三億四千萬元的收入。

他說：「該數額是根據在未來十五年内收回處理廢物設施的全部建設成本，以及同期內的估計經營成本而計出。」

他續說：「政府擬採用的收回成本辦法，是向入口化學品徵約百分之零點七五的從價稅；向本地化學品製造商徵收費用，以確保符合關稅和貿易總協定的規定；以及就海洋污染廢物徵收費用。目前仍未對最後談及的兩項費用作出估計。」

班禮士說有關如何收回化學廢物處理中心的成本的詳細建議，已收錄於上月向業內人士發出的諮詢文件內。

他指出諮詢過程的其中一項工作，是由規劃環境地政科和環境保護署的人員向業內主要組別簡述諮詢文件的概要，此項工作現已完成。

他說：「目前，我不敢說業內人士已接受我們擬採用的收回成本辦法，因為增加收費決非容易接受，但我們預料業內人士會於八月一日前遞交意見書。」

他續說：「當局會再根據這些意見，考慮是否需要就收回成本的建議採取進一步的行動，然後才向總督會同行政局呈交建議。」

— 完 —

公務員健康及護理服務 政府暫未能讓私人承辦

布政司霍德爵士今日（星期三）在立法局表示，為公務員提供的健康護理服務，不可能在最近的將來按合約批予私人執業醫生承辦。

霍德爵士在給梁智鴻議員所提問題的書面答覆中指出，政府當局在一九八九年就公務員的醫療設施進行全面檢討時，曾考慮可否將為公務員提供的健康護理服務，以合約方式批予私人執業醫生承辦。

他說：「然而，這需要大量的額外資源，而政府當時並無所需的額外資源，且在最近的將來，這個情況亦不可能會有所改變。」

霍德爵士說，醫院管理局的成立、基層健康服務工作小組報告書的發表，以及醫療保險研究小組的審議結果，令本港在提供健康護理服務方面開創新里程。

他又說，政府當局會根據這些新發展，檢討有關為公務員提供這項服務的政策。

— 完 —

政府不斷檢討老人需要

衛生福利司黃錢其瀛今日（星期三）在立法局會議上表示，政府會不斷檢討老人的需要。

黃錢其瀛給麥理覺議員提問的書面答覆指出，當局會盡一切努力，運用現有的資源，並以跨越九十年代香港社會福利白皮書內所載的已獲接納原則為方針，改善和擴大現時為老人所提供的援助和服務。

黃錢其瀛強調本港社會保障的整體目標是為社會上亟需金錢或物質援助的人士，包括老人在內，提供基本及特別需要。

因此，供款式的高齡人士退休金計劃與中央公積金計劃或其他強制性退休金計劃相類似，而與此有關的動議已於上周遭本局否決。

黃錢其瀛解釋說，高齡津貼及公共援助是不需供款的社會保障津貼。

前者為六十五歲及以上人士提供劃一數額的津貼，以應付因年老而產生的特別需要；後者則為經濟能力不足以維持基本生活水平的人士，包括老人在內，提供必需的援助。

黃錢其濂說：「當局於一九八七年十月在立法局公布一套改善各項主要社會保障計劃的建議，其中包括分階段將高齡津貼放寬至包括六十五至六十九歲的人士在內。」

「這套建議的其中一個要點，就是規定所有首次申領高齡津貼的人均須作出申報，聲明其入息和資產並未超過規定的水平。」

不過，黃錢其濂指出政府經考慮市民的意見後，決定不宜規定年逾七十歲的首次申請人作出這項申報，但對於介乎六十五至六十九歲的人士，則此項規定須予保留。

她補充說：「關於這項申報入息和資產的規定應否同時適用於七十歲及以上的人士，至今仍未有定論。」

— 完 —

政府有足夠法律權力清拆危險招牌

政府的政策是確保那些有可能威脅公眾安全的招牌，由物主負責拆除，必要時亦可由政府拆除。

規劃環境地政司班禮士今日（星期三）在立法局給林貝聿嘉議員所提出問題書面答覆時，作以上表示。

班禮士說，當局有足夠的法律權力，迅速進行所需的行動。

他說：「屋宇地政署的一個專責小組於一九八九年十月，完成了鑑定危險招牌，以及調查人口稠密市區招牌的工作。」

「此後，鑑定危險招牌的工作，一直當作樓宇調查的一部分工作進行。」

他說，由一九八九年十月至一九九一年六月三十日為止，當局總共發出了三百九十三張這類命令。

— 完 —

當局考慮制訂反歧視法例

布政司霍德爵士今日（星期三）在立法局會議上表示，政府希望以各項詳盡的研究作為基礎，就反歧視法例達致一個兼顧多方面的政策立場。

霍德爵士給麥理覺議員提問的書面答覆指出，他在今年六月五日總結二讀辯論一九九一年香港人權法案條例草案時已告知立法局，政府已開始考慮為香港制訂反歧視的法例。

不過，布政司說詳細的反歧視法例所涉及的法律、社會和經濟影響異常繁複，故此必須審慎加以研究，方可作出周全的決定。

——完——

新機場設計務求安全

新機場的設計務求在運作上完全符合國際認可的安全準則。

經濟司陳方安生今日（星期三）在立法局給潘志輝議員所提問題的書面答覆作上述表示。

陳方安生說一個機場在設計和運作上是否安全，是一項無比重要的因素，而赤鱗角機場的設計及啓德機場的運作，都是以這個基本前提為依歸。

她指出有關航空安全準則及慣例，以國際民航組織為世界權威。

她說：「根據有關的國際民航組織技術指南，倘若飛機需在新機場南面飛行，則緊靠其南面的山丘，可能會造成障礙。」

「但由於新機場的北面、東面及西面都暢通無阻，飛機無需在機場南面飛行，因此，所說的高地不會對機場的安全運作構成任何危險。」

不過，她指出當局或需在大嶼山北部距離機場東面較遠處及大欖涌郊野公園的高地，進行小規模的地面移平工程。

她說：「倘若機場發展總綱的規劃師認為必須進行上述工程，以便完全遵照有關的國際安全指南，則有關工程當會進行。」

——完——

當局備有緊急計劃 應付交通工具故障

運輸司梁文建今日（星期三）以書面回答林貝聿嘉議員詢問時向立法局保證，運輸署確有應付集體運輸系統一旦發生故障和意外的應變措施，以求盡量減輕對乘客的影響，並密切監察應急步驟，並根據經驗予以檢討。

應急措施包括在緊急情況下迅速發布消息、應付不同緊急情況的策略，以及協調其他交通工具，在可能出現問題的地點疏導乘客擠擁的情況。

但梁文建強調，雖然應急措施有助於紓減，甚或盡量減低運輸服務緊急事故對市民所造成的不良影響，但因集體運輸服務故障及意外而引致的一些阻延及不便是在所難免的。

他說：「香港公共交通系統的使用在繁忙時間已告飽和。火車和地下鐵路在繁忙時間的單程流量分別約為五萬及七萬二千人次。」

「因此，實在難以期望其他運輸工具在集體運輸系統出現故障時，能夠立即妥善疏導所有受影響的乘客。」

梁文建補充稱，任何引致集體運輸工具故障的事件，通常都連帶導致故障地點迅速集結大批乘客。

不過，運輸署已鑑定多個有潛在問題的地點（例如火車站），並正與警方及運輸機構研究在這些地點安排周詳的乘客管理措施。

運輸署並制訂了多項應變策略，以應付不同的緊急情況，例如鐵路故障和隧道封閉等；現時，該署正在改善這些策略的細節。

梁文建說：「由於交通緊急事故的情況複雜，次次不同而且變化迅速，這些計劃只是為即時的應變工作提供一個大略的指引。至於發生事故時應實際採用何種應變措施，仍須視乎每宗事件的實際情況，靈活作出決定。」

— 完 —

政府考慮過公眾人士對實行小學高年級全日上課（混合制）的意見，及教統會在這個問題上的深入探討後，現正制訂建議提交行政局審議。

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局給張子江議員所提問題的書面答覆作以上表示。

陳祖澤說，將班級與教師比率提高至一比一點四的建議，是教育統籌委員會第四號報告書多項建議之一，目的在於鼓勵實行混合制。

他補充說，在政府對這個問題作出決定之前，當局並不打算修訂現時全日制小學的班級與教師比率。

不過，教育統籌司指出，在現行政策下，全日制學校得到鼓勵，每班每年可獲九百五十元的增補津貼，而每間學校更可一次過獲得一筆為數不超過二萬零七百元的津貼，作為添置課室傢俬之用。

他說：「當局將會檢討這些措施，在定出全日制上課的長遠政策後，或會以其他形式給予鼓勵。」

至於在學校增設一個文員職位，陳祖澤說全日制上課與學校文書工作增加並無明顯的相互關係。

他說：「然而，有人認為目前學校文員的工作量過於繁重。」

「有鑑於此，政府正研究解決這個問題的方法。」

其中一個可行的辦法是在每間學校設置一部微型電腦，以便將部分學校行政工作電腦化。

陳祖澤說：「我們相信，長遠來說，此舉會較增加人手更合乎成本效益。」

他補充說：「這項旨在提高文員工作效率的研究，包括各類學校在內，而非局限於全日制小學。」

— 完 —

環保署確保市民對無鉛汽油有正確認識

規劃環境地政司班禮士今日(星期三)在立法局表示，環境保護署駁斥某類在廣告上宣稱可減少廢氣污染的產品之做法是希望盡力減少有關產品引致的混淆，該署所採取的行動是正确的。

班禮士是以書面回答杜葉錫恩議員的問題時作上述表示。她的問題是有關環保署發表公告駁斥一類宣稱可減少廢氣噴出及可使所有汽油引擎的車輛能採用無鉛汽油操作。

班禮士說：「政府過往和現在一直都關注駕駛人士在面對轉變時或許早已有些焦慮及混淆，可能誤信以為他們的車輛需要這種特別裝置。然而，事實上百分之七十的車輛無須作任何改動，也可採用無鉛汽油，行車暢順，而百分之十七則只需稍作調校。」

「該項裝置的推銷商在廣告上試圖與政府的無鉛汽油計劃拉上關係，這會引致駕駛人士變成不合理的保守，由於錯誤的理由而繼續使用含鉛汽油。」

班禮士是指本年二月初在電視上出現的一則商品廣告，其中明顯展示政府的綠皮小冊子「無鉛汽油——車中人士指南」。

廣告宣稱該產品可減少廢氣污染百分之六十，並可令所有裝設汽油引擎的車輛轉用無鉛汽油後不致引起任何問題。

班禮士指出環境保護署當然不會從事測試和推薦商品。

他說：「但該署曾根據其有專業知識職員對汽油引擎燃燒所產生物理和化學過程的知識，對該產品進行過初步評估。所得的結論是，就他們所知，並沒有確切的科學證據足以支持有關該產品的宣稱。」

「此外，環境保護署又查核過該商號所提供一份印有英國(FARNBOROUGH)皇家太空研究所信箋，用以證明該商號宣稱事實的文件。」

環保署接獲英國國防部國防調查研究所就該份文件的重要性而提供的意見，認為是項評估並非正式試驗所得，亦非按正確的科學基礎進行，所引述的結果僅代表非科學人士的看法，測試結果並沒有獲得皇家太空研究所或英國國防部的正式承認。

班禮士補充說，環境保護署並沒有就有關該項產品的宣稱作出評論，反之只就這類產品的宣稱作出一般的評論。

政府同意學校購置圖文傳真機

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局給張子江議員所提問題的書面答覆指出，政府原則上已決定在政府及資助學校標準用具一覽表中增設圖文傳真機項目。

陳祖澤表示當局現時正研究重新分配資源，以便在一九九二年九月實行這項決定。

他補充說：「在這期間，雖然標準用具一覽表有所規限，但倘若學校的學校及班級津貼有剩餘款項，教育署署長不會反對學校購買圖文傳真機。」

— 完 —

麗音科技諮詢

政府認為足夠

署理政務司林志釗今日（星期三）在立法局上表示，在電視廣播引進「麗音」科技之前，已充分諮詢業內人士的意見，並認為現行的諮詢制度已屬足夠。

林志釗在給何世柱議員所提問題的書面答覆指出，政府認為這其實是涉及商業判斷的問題，應由每一行業在新科技推出之時，判斷市場對有關新設備的需求。

他強調說：「在自由經濟體系裏，這些事最好由商人自行決定。」

林志釗較早時表示，引進「麗音」廣播的時間，是經廣播事務管理局審慎考慮後才訂定。

他說：「當局在決定批准於七月一日正式採用『麗音』廣播前，已充分考慮有關具備『麗音』功能器材的供應問題，而由最初公布將以『麗音』廣播至正式廣播，其間相隔也有四個多月的時間。」

「以香港這個如此靈活應變的市場來說，這段時間已算合理，足可供業內人士因應新需求而作出調整。」

他舉例解釋政府曾多次讓影視器材業人士獲悉有關採用「麗音」科技的計劃。

他指出，在一九八五年五月，本港兩間電視台曾為新聞界以及電視機的銷售代理商和製造商舉辦了一次技術示範。

一九八六年十二月，香港電視廣播有限公司（無線電視）向電視器材的銷售代理商和製造商發出有關「麗音」設備的規格說明。

一九八七年五月，無線電視與港九無線電聯會合辦了一個技術性研討會。

一九八八年六月，郵政署與港九無線電聯會接觸，就採用「麗音」廣播的技術問題徵詢該會的意見。

一九八九年五月，郵政署去函所有已知的電視器材供應商，就可配合「麗音」使用的電視機的價格和供應情況，諮詢他們的意見。

一九九〇年二月，無線電視舉行記者招待會，宣布試播「麗音」節目的計劃。

林志釗說：「既然當局已進行上述諮詢及宣傳，因此我們不能稱一九九一年二月的公布，令電視器材行業措手不及。」

— 完 —

政府帶頭遏抑通脹

藉着宣布明年二月底前不會調整各項收費，政府已向公營部門及私人機構樹立了明確的榜樣，希望它們亦採取措施，以減輕人們預期通脹會惡化的心理。

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局會議上給戴展華議員提問的書面答覆作上述表示。

翟克誠爵士表示，在這方面，很高興見到政府的帶頭行動已得到房屋委員會支持。

財政司表示，雖然每年調整收費是政府的慣常政策，他仍在五月二十九日宣布，各項收費在明年二月底前將不會調整。

他說：「其中一個要素，是政府須帶頭採取行動，從而改變人們認為通脹率上升是無可抗拒這個觀念。」

翟克誠爵士指出，直至目前為止，有關調整二千二百四十九項收費的建議已被擱置。

他說：「雖然，原先提出的建議，即使付諸實行，亦不會引致太大的通脹影響，但明顯地，藉着暫停調整收費，政府已向公營部門及私人機構樹立了一個明確的榜樣。」

翟克誠爵士表示，如果那些有能力這樣做的人士在預期通脹會進一步惡化時，仍能抵抗加價的誘惑，毫無疑問，這對整個社會都有好處。

至於最近銀行加息一厘對庫房公款有何影響，翟克誠爵士表示，利率提高一厘，政府一般收入存於外匯基金的款項，在利息收入方面略有增益。

——完——

運輸政策具彈性

運輸司梁文建今日（星期三）在立法局給陳英麟議員提問的書面答覆指出，政府的公共交通工具協調政策經常因應不斷轉變的情況而作出彈性處理。

這些情況包括乘客需求的轉變、各種交通工具的使用情況和財政活力，以及當時的交通模式。

陳英麟詢問政府是否可以彈性處理小西灣及柴灣地鐵站之間的交通服務。

梁文建指出，目前行走小西灣的六條專利巴士路線均途經接近柴灣地鐵站的地方，每小時可載客四千名。

在早上繁忙時間內，平均等候時間為六分鐘。

中巴將於短期內在早上繁忙時間特別開設來往小西灣與柴灣地鐵站的巴士服務，作為服務改善策劃程序的一部分。此舉預料可以將前往柴灣地鐵站乘客的等候時間減低至五分鐘。

當局現正檢討由專線小巴輔助現有中巴服務的需要。

梁文建補充說，運輸署打算於今年稍後招標承投於午夜至早上六時接駁小西灣與柴灣地鐵站的專線小巴服務。

當局手頭上已有多項計劃，以期於一九九三年年初當另一大批居民入住該處時，進一步改善公共交通服務。

——完——

符合條例規定後方可收回土地

規劃環境地政司班禮士今日（星期二）在立法局給李柱銘議員所提問題的書面答覆指出，當局於完全按照土地發展公司條例的規定後，方向總督會同行政局提出為土地發展公司收回土地。

班禮士解釋說，土地發展公司條例第十五條規定，規劃環境地政司就土地發展公司的重建計劃，得根據官地收回條例向總督會同行政局建議收回土地。

他說，該條例又規定，規劃環境地政司除考慮其他情形外，必須確定土地發展公司已採取過一切其他合理步驟以求取得有關土地，包括談判以公平合理條件購買有關物業，否則規劃環境地政司不應向總督會同行政局建議收回土地。

班禮士說：「實際上，規劃環境地政司是由屋宇地政署署長向其提供意見的，而該署署長將詳細評估土地發展公司所提出取得有關物業的條件，並考慮有關物業權益的市價和政府清拆其他物業時總共的賠償和津貼。」

「規劃環境地政司獲得屋宇地政署署長的意見後，亦可向有助其推斷的非公職人士諮詢，以斷定土地發展公司提出的條件是否公平合理。」

政府將按照官地收回條例向受收地影響的業主及租客提供補償。根據該條例，倘有關人士對補償不滿，得有權向土地審裁處申訴。

另外，符合資格人士亦可獲得特惠津貼，例如搬遷津貼。於適當情形下，當局更會按土地發展公司與規劃環境地政司協議的資格準則和條件提供安置。

提及一宗有關皇后大道東一八九號四樓的個案時，班禮士指出有關業主和皇后大道東一八七至一九三號的一些業主已答允將樓宇騰空交予政府作為與政府換地協議的部分條件。

他說：「由於這不涉及收回土地，所以政府與這些樓宇的租客並無任何關連。任何補償安排只是樓宇目前的業主與租客之間的問題。」

他補充說，皇后大道東一八七號四樓業主與租客的關係須受業主與住客（綜合）條例的條款以及一般商業慣例所規限，政府並無理由加以干預。

臨時機場管理局年報提交立法局

儘管較早時曾經出現不明朗情況，臨時機場管理局仍度過了有建樹的一年，並可展望遠較過往活躍的第二年。

財政司翟克誠爵士今日（星期三）在立法局提交截至一九九一年三月三十一日止的臨時機場管理局年報及帳表時作上述表示。

年報包括的期間，由臨時機場管理局去年四月成立起計，直至本年三月底止。年報中指出，臨時機場管理局已作出確定機場設計的基本決定。

財政司說：「該局決定了興建機場地台的整體工程設計；機場地台面積一千二百七十公頃，相當於整個九龍半島。」

他補充說，臨時機場管理局亦決定了兩條平行跑道的長度和距離。

在臨時機場管理局批出首份建築合約，以開拓三十公頃土地作為北赤鱗角早期工程用地後，機場地盤工程已於本年二月展開。

翟克誠爵士指出，在得到立法局財務委員會通過現時管理局所要求的增加撥款後，隨着開拓機場地盤主要合約的批出，臨時機場管理局在未來十二個月，除了加強工程活動外，還會發展本身的組織和人手。

他表示機場管理局條例草案的草擬工作正全速進行。草案會在下屆會期內提交立法局考慮。

作為臨時機場管理局主席，財政司表示在較早時候，機場計劃的前景並不明朗，特別以接近該段期間完結時為然。所以，臨時機場管理局由成立時起，便已困難重重。

他說：「管理局成立首年，極其依賴借調而來的政府人員以及機場整體設計顧問。這些顧問，則由民航處處長代表臨時機場管理局董事局給予指示。」

「管理局的行政總監艾偉程也只是本年三月才履新。」

然而，艾偉程上任後，迅速採取措施，以求在諒解備忘錄草簽前的不明朗情況所帶來的限制下，為管理局建立獨立的位置。

財政司說：「儘管較早前的問題現已不再存在，我十分樂意向各位議員保證臨時管理局的董事局以及其他參與機場計劃的人士，都曾全力以赴，充滿熱忱地工作。」

「我深信管理局定能成功建設新機場，這個機場不但可以完全配合本港長期策略的需要，亦會在維持本港繁榮方面，擔當舉足輕重的角色。」

— 完 —

本港婦女與男性地位均等

署理政務司林志釗今日（星期三）在立法局會議上表示，在私營機構和公營部門都有女性出任重要職位。

他強調說：「在各方面的活動上，無論教育或就業，康樂或社會服務，男女所得的機會都是均等的。」

在總結有關「提高婦女社會經濟地位」的休會辯論時，林志釗列舉多個例證及統計數字以支持他的論據。

就以健康狀況為例，他指出香港的女性實際上生來就比男性長壽：女性的平均壽命是八十點三歲，男性是七十四點七歲。

在教育方面，林志釗指出在一些學科中，例如大眾傳播（百分之七十七），文科（百分之六十八）和工商管理（百分之五十四）等，女生人數超過男生。

而在政府職位方面，他指出政府的聘用政策是不會有性別歧視的。

就部分議員對新界婦女的權益表示關注，林志釗同意新界有些風俗和傳統，與其他一些擁有古老文化的地區一樣，傾向於保留由男子繼承祖地的做法。

但他表示這些風俗傳統由來已久，並且符合新界條例（香港法例第九十七章）的規定。

他表示政府歡迎新界居民，包括婦女，提出的任何建議以改善這種情形。

有關聯合國消除對婦女一切形式歧視的公約，林志釗說由於制定詳細的反歧視法例所牽涉的法律、社會和經濟影響十分複雜，因此在引用於香港方面，必須予以審慎研究方可達致結論。

最後林志釗表示，鑑於本港的婦女確實享有很高的社會經濟地位，為促進婦女福利而特別設立工作小組或諮詢組織似乎並無必要。但這項建議可作為制訂長遠政策時一項可供考慮的方案。

— 完 —

立法局通過照顧兒童問題動議

李柱銘議員就照顧兒童問題提出的動議今日（星期三）在立法局獲得通過。

十七位議員在歷時兩小時的動議辯論中發言，其中包括代表政府發言的衛生福利司黃錢其濂。

財政司根據公共財政條例提出的動議，衛生福利司根據應課稅品條例提出的動議和政務司根據業主與租客（綜合）條例提出的動議全部獲得通過。

十一位議員，包括政務司在梁煒彤議員提出的「提高婦女社會經濟地位」的休會辯論中發言。

此外，由彭震海議員就輸入勞工提出的休會辯論共有九位議員發言，由教育統籌司陳祖澤代表政府發言。

立法局亦通過八項條例草案。一九九一年銀行業（修訂）（第二號）條例草案、一九九一年商品說明（修訂）條例草案、一九九一年法定代表律師條例草案、一九九一年測量師註冊條例草案、一九九一年規劃師註冊條例草案、一九九一年城市規劃（修訂）（第二號）條例草案和一九九一年電視（修訂）條例草案經修訂後通過，而一九九一年追加撥款（一九九〇至九一年度）條例草案則無須修訂，獲得通過。

李柱銘議員提出的非官方條例草案——一九九一年選舉規定（修訂）條例草案則不獲通過。

— 完 —